

LISTA DE REPARACIONES DEL INQUILINO – Petición de Reparaciones **(TENANT’S REPAIR LIST – Request for Repairs)**

Estimado (Dear) _____ **Fecha (Date):** _____

Haga el favor de hacer las siguientes reparaciones dentro de los siguientes 14 días.
(Please make the following repairs within the next 14 days.)

✓	PROBLEMA <i>PROBLEM</i>	CUÁNDO EMPEZÓ <i>WHEN IT STARTED</i>	DESCRIPCIÓN <i>DESCRIPTIONS</i>
	INFESTACIONES (INFESTATIONS)		
	Ratones <i>Mice</i>		
	Cucarachas <i>Cockroaches</i>		
	Chinches de cama <i>Bed bugs</i>		
	Otro/Other		
	ELÉCTRICO (ELECTRICAL)		
	No hay detector de humo o está descompuesto <i>No/broken smoke detector</i>		
	Cableado expuesto <i>Exposed Wiring</i>		
	Cortocircuitos/Falla eléctrica <i>Short Circuits/faulty electrical</i>		
	No hay placas de cubierta en los enchufes <i>No cover plates on outlets</i>		
	Otro/Other		
	PLOMERÍA (PLUMBING)		
	No hay agua caliente <i>No hot water</i>		
	Tuberías/sanitarios obstruidos <i>Clogged pipes/toilet</i>		
	Mala presión de agua <i>Bad water pressure</i>		
	Grifos que gotean <i>Dripping faucets</i>		
	Fugas/Goteras <i>Leaks</i>		
	Otro/Other		

✓	PROBLEMA PROBLEM	CUÁNDO EMPEZÓ WHEN IT STARTED	DESCRIPCIÓN DESCRIPTIONS
	VENTANAS (WINDOWS)		
	Mosquiteras rotas o extraviadas <i>Missing/torn screens</i>		
	Tormenteras rotas o extraviadas <i>Missing/broken storm windows</i>		
	Vidrio roto/estrellado <i>Broken/cracked glass</i>		
	Faltan Cerraduras o están rotas <i>Missing/ broken locks</i>		
	Otro/ <i>Other</i>		
	PUERTAS (DOORS)		
	No hay cerraduras con cerrojo de seguridad <i>No deadbolt locks</i>		
	Cerraduras rotas <i>Broken locks</i>		
	Perillas de puerta que no hay o que están rotas <i>Missing/broken doorknobs</i>		
	Otro/ <i>Other</i>		
	PAREDES / TECHOS/ PISOS (WALLS / CEILINGS / FLOORS)		
	Pintura astillada / descascarada <i>Chipped / flaking paint</i>		
	Agujeros o grietas en las paredes <i>Holes or cracks in walls</i>		
	Tejado o techo con goteras <i>Leaky roof or ceiling</i>		
	Agujeros en la alfombra <i>Holes in carpet</i>		
	Baldosas o linóleo faltantes o rotos <i>Missing/broken tiles or linoleum</i>		
	Otro/ <i>Other</i>		
	AIRE ACONDICIONADO / CALENTADOR (FURNACE)		
	AC que no funciona (si esta en el contrato de vivienda) <i>Nonfunctioning AC (if in lease)</i>		
	No lo suficientemente caliente <i>Not enough heat</i>		
	Fugas de gas <i>Gas leaks</i>		
	Otro/ <i>Other</i>		

✓	PROBLEMA PROBLEM	CUÁNDO EMPEZÓ WHEN IT STARTED	DESCRIPCIÓN DESCRIPTIONS
	ELECTRODOMÉSTICOS (APPLIANCES)		
	Estufa/horno descompuesto <i>Broken stove/oven</i>		
	Refrigerador descompuesto <i>Broken refrigerator</i>		
	Otro/ <i>Other</i>		
	SEGURIDAD / PRIVACIDAD (SECURITY / PRIVACY)		
	Entradas ilegales del arrendador <i>Illegal entries by landlord</i>		
	Perturbación por otros inquilinos <i>Disturbance by other tenants</i>		
	Robos, vandalismo <i>Break-ins, vandalism</i>		
	Puertas de entrada rotas o inseguras <i>Broken or unsecure entry doors</i>		
	Otro/ <i>Other</i>		
	OTRAS ÁREAS (OTHER AREAS)		
	Problemas con césped o patio <i>Problems with the yard</i>		
	La basura del inquilino anterior <i>Trash from previous tenant</i>		
	Problema con el garaje <i>Problem with garage</i>		
	Sótano con fugas <i>Leaky basement</i>		
	Pagar las facturas de los servicios públicos <i>Pay utility bills</i>		
	Gabinetes de cocina faltantes o rotos <i>Missing/broken cabinets/doors</i>		
	Otro/ <i>Other</i>		

Nombre del Inquilino: _____
(Tenant's Name)

Dirección del Inquilino: _____
(Tenant's Address)

Firma del Inquilino: _____
(Tenant's Signature)